

# EUROPEAN RESPIRATORY *journal*

Impact factor:  
5.527

## CHIEF EDITORS

Anh Tuan Dinh-Xuan

Dept of Cardiorespiratory Medicine,  
Cochin Hospital,  
University Paris Descartes,  
27, rue du faubourg  
Saint-Jacques,  
75014 Paris,  
France  
Tel: 33 158412341  
Fax: 33 158412345  
E-mail: erj.chief-editors@ersnet.org

Vito Busasco

Dept of Internal Medicine,  
Medical School,  
University of Genoa,  
viale Benedetto XV, 6,  
16132 Genoa,  
Italy  
Tel: 39 0103537690  
Fax: 39 0103537690  
E-mail: erj.chief-editors@ersnet.org

## ASSISTANT TO THE CHIEF EDITORS

Sy Duong-Quy

Tel: 33 158411942 Fax: 33 158412345  
E-mail: sy.duong-quy@cch.aphp.fr

## PUBLICATIONS OFFICE

Managing Editors: Elin Reeves and Rachel White

442 Glossop Road, Sheffield,  
S10 2PX, UK  
Tel: +44 114 267 2860 Fax: +44 114 266 5064  
E-mail: elin.reeves@ersj.org.uk/rachel.white@ersj.org.uk

## ASSOCIATE EDITORS

N. Ambrosino  
Pisa, Italy

J. Müller-Quernheim  
Freiburg, Germany

I. Annesi-Maesano  
Paris, France

R. Naeije  
Brussels, Belgium

J.L. Black  
Sydney, Australia

M.I. Polkey  
London, UK

P. Chanez  
Marseille, France

G. Raghu  
Seattle, USA

V. Cottin  
Lyon, France

M. Saetta  
Padova, Italy

L.M. Fabbri  
Modena, Italy

J.-P. Sculier  
Brussels, Belgium

R. Farré  
Barcelona, Spain

F. Séries  
Quebec City, Canada

U. Frey  
Basel, Switzerland

P.D. Sly  
Brisbane, Australia

J. Gerritsen  
Groningen, the Netherlands

J.B. Soriano  
Bunyola, Spain

P. Hiemstra  
Leiden, the Netherlands

A. Torres  
Barcelona, Spain

M.M. Hooper  
Hanover, Germany

P.E. Van Schil  
Edegem, Belgium

M. Humbert  
Clamart, France

T. Welte  
Hanover, Germany

S. Kawut  
Philadelphia, USA

M.A. Woodhead  
Manchester, UK

P. Lévy  
Grenoble, France

S.G. Zakythinos  
Athens, Greece

G.B. Migliori  
Tradate, Italy

## ADVISORS

P.-Y. Brillet  
Bobigny, France

A. Kettaneh  
Paris, France

S. Suissa  
Montreal, Canada

Statistics

## INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

M.G. Belvisi  
London, UK

C.E. Mapp  
Ferrara, Italy

E. Berglund  
Gothenburg, Sweden

E. Michelakis  
Edmonton, Canada

C. Brambilla  
Grenoble, France

B. Nemery  
Leuven, Belgium

P.M.A. Calverley  
Liverpool, UK

P. Palange  
Rome, Italy

E. Canalis  
Barcelona, Spain

K.F. Rabe  
Leiden, the Netherlands

U. Costabel  
Essen, Germany

R. Rodriguez-Roisin  
Barcelona, Spain

M. Decramer  
Leuven, Belgium

A.M.W.J. Schols  
Maastricht, the Netherlands

R. Djukanovic  
Southampton, UK

N. Siafakas  
Heraklion, Greece

S. Ewig  
Bochum, Germany

A.K. Simonds  
London, UK

G.J. Laurent  
London, UK

P.J. Sterk  
Amsterdam, the Netherlands

P.N. Le Souëf  
Perth, Australia

N.S. Zhong  
Guangzhou, China



# CONTENTS

VOLUME 37 / NUMBER 6 / JUNE 2011

## EDITORIALS

**1303 Mast cells: bridging the gap between pre- and post-capillary pulmonary hypertension?**  
D. Montani and I.M. Lang

**1306 Potential causes of increased long-term mortality after pneumonia**  
E.M. Mortensen

## ERS/ISAM TASK FORCE REPORT

**1308 What the pulmonary specialist should know about the new inhalation therapies**  
B.L. Laube, H.M. Janssens, F.H.C. de Jongh, S.G. Devadason, R. Dhand, P. Diot, M.L. Everard, I. Horvath, P. Navalesi, T. Voshaar and H. Chrystyn

## ORIGINAL ARTICLES

### Clinical practice

**1332 Determinants of prescription and choice of empirical therapy for hospital-acquired and ventilator-associated pneumonia**  
J. Rello, M. Ulldemolins, T. Lisboa, D. Koulenti, R. Mañez, I. Martin-Lloches, J.J. De Waele, C. Putensen, M. Guven, M. Deja, E. Diaz and the EU-VAP/CAP Study Group

### COPD and ageing

**1340 Ageing and COPD affect different domains of nutritional status: the ECCE study**  
S. Battaglia, M. Spatafora, G. Paglino, C. Pedone, A. Corsonello, N. Scichilone, R. Antonelli-Incalzi and V. Bellia

### COPD

**1346 Atelectasis and survival after bronchoscopic lung volume reduction for COPD**  
N.S. Hopkinson, S.V. Kemp, T.P. Toma, D.M. Hansell, D.M. Geddes, P.L. Shah and M.I. Polkey

### Asthma

**1352 Efficacy and safety of etanercept in moderate-to-severe asthma: a randomised, controlled trial**  
S.T. Holgate, M. Noonan, P. Chanez, W. Busse, L. Dupont, I. Pavord, A. Hakulinen, L. Paolozzi, J. Wajdula, C. Zang, H. Nelson and D. Raible

**1360 Stressful life events and the onset of asthma**  
R. Lietzén, P. Virtanen, M. Kivimäki, L. Sillanmäki, J. Vahtera and M. Koskenvuo

**1366 Serum vitamin D levels and exercise-induced bronchoconstriction in children with asthma**  
I. Chinellato, M. Piazza, M. Sandri, D.G. Peroni, F. Cardinale, G.L. Piacentini and A.L. Boner

**1371 Glutathione S-transferase, incense burning and asthma in children**  
I.-J. Wang, C.-H. Tsai, C.-H. Chen, K.-Y. Tung and Y.L. Lee

### Cystic fibrosis

**1378 Raised interleukin-17 is immunolocalised to neutrophils in cystic fibrosis lung disease**  
M. Brodlie, M.C. McKean, G.E. Johnson, A.E. Anderson, C.M.U. Hilken, A.J. Fisher, P.A. Corris, J.L. Lordan and C. Ward

## ORIGINAL ARTICLES (CONT.)

### Pulmonary vascular disease

#### 1386 Iron deficiency is common in idiopathic pulmonary arterial hypertension

G. Ruiter, S. Lankhorst, A. Boonstra, P.E. Postmus, S. Zweegman, N. Westerhof, W.J. van der Laarse and A. Vonk-Noordegraaf

#### 1392 Targeting of c-kit+ haematopoietic progenitor cells prevents hypoxic pulmonary hypertension

N. Gambaryan, F. Perros, D. Montani, S. Cohen-Kaminsky, M. Mazmanian, J-F. Renaud, G. Simonneau, A. Lombet and M. Humbert

#### 1400 Mast cells promote lung vascular remodelling in pulmonary hypertension

J. Hoffmann, J. Yin, M. Kukucka, N. Yin, I. Saarikko, A. Sterner-Kock, H. Fujii, H. Leong-Poi, H. Kuppe, R.T. Schermuly and W.M. Kuebler

### Lung involvement of systemic disease

#### 1411 Lung diseases directly associated with rheumatoid arthritis and their relationship to outcome

Y. Tsuchiya, N. Takayanagi, H. Sugiura, Y. Miyahara, D. Tokunaga, Y. Kawabata and Y. Sugita

### Sleep-related disorders

#### 1418 Free fatty acids and the metabolic syndrome in patients with obstructive sleep apnoea

A. Barceló, J. Piérola, M. de la Peña, C. Esquinas, A. Fuster, M. Sanchez-de-la-Torre, M. Carrera, A. Alonso-Fernandez, A. Ladaria, M. Bosch and F. Barbe

### Paediatric respiratory disease

#### 1424 Role of pulmonary infection in the development of chronic lung disease of prematurity

M.L. Beeton, N.C. Maxwell, P.L. Davies, D. Nuttall, E. McGreal, M. Chakraborty, O.B. Spiller and S. Kotacha

### Community-acquired pneumonia

#### 1431 Systemic cytokine response in patients with community-acquired pneumonia

H. Endeman, S.C.A. Meijvis, G.T. Rijkers, H. van Velzen-Blad, C.H.M. van Moorsel, J.C. Grutters and D.H. Biesma

#### Press release 1439 Inflammatory responses predict long-term mortality risk in community-acquired pneumonia

C. Guertler, B. Wirz, M. Christ-Crain, W. Zimmerli, B. Mueller and P. Schuetz

### Tuberculosis

#### 1447 Time interval to conversion of interferon- $\gamma$ release assay after exposure to tuberculosis

S.W. Lee, D.K. Oh, S.H. Lee, H.Y. Kang, C-T. Lee and J-J. Yim

### Thoracic oncology

#### 1453 Malignant pleural effusion cells show aberrant glucose metabolism gene expression

C-C. Lin, L-C. Chen, V.S. Tseng, J-J. Yan, W-W. Lai, W-P. Su, C-H. Lin, C-Y.F. Huang and W-C. Su

#### 1466 The impact of a lung cancer computed tomography screening result on smoking abstinence

C.M. van der Aalst, R.J. van Klaveren, K.A.M. van den Bergh, M.C. Willemsen and H.J. de Koning

### Lung function

#### 1474 Chronic hypoxia increases rat diaphragm muscle endurance and sodium-potassium ATPase pump content

C. McMorrow, A. Fredsted, J. Carberry, R.A. O'Connell, A. Bradford, J.F.X. Jones and K.D. O'Halloran

### Lung cell biology

#### 1482 Discoidin domain receptor 1 regulates bronchial epithelial repair and matrix metalloproteinase production

M.E. Roberts, L. Magowan, I.P. Hall and S.R. Johnson

# EUROPEAN RESPIRATORY *journal*

### AIMS & SCOPE

The *European Respiratory Journal* (ERJ), the official Journal of the European Respiratory Society, publishes, in the English language, clinical and experimental work dealing with all aspects of respiratory medicine. In addition to original material, the ERJ prints Editorials and Reviews, as well as Technical notes, Letters and Correspondence.

This Journal is abstracted/indexed in: Ad Referendum, ADONIS, Biological Abstracts/BIOSIS, Chemical Abstracts, Current Contents: Life Sciences, Current Contents: Clinical Medicine, Elsevier BIOBASE/Current Awareness in Biological Sciences, EMBASE/Excerpta Medica, Index Medicus/MEDLINE, Medical Documentation Service, Research Alert, Science Citation Index, SciSearch, SIIIC Data Base and CABI Global Health.

### SUBSCRIPTIONS

ERJ is published monthly by the European Respiratory Society (ERS). Twelve issues are published annually in two volumes of six issues each. The volumes for 2011 are Volumes 37 and 38.

Subscription rates for institutions (Volumes 37 & 38, 2011): £660.00 online only, £756.00 print and online; US\$1,254.00 online only, US\$1,454.00 print and online in North America. Subscription rates include air economy postage. Subscriptions are payable in advance.

Subscribers within the European Union must provide their VAT (Value Added Tax) number or add VAT to the subscription rate at the rate prevailing in their own country.

Subscriptions are managed on behalf of the ERS by: Maney Publishing, Suite 1C, Joseph's Well, Hanover Walk, Leeds LS3 1AB, UK (fax: +44 (0)113 386 8178; E-mail: subscriptions@maney.co.uk) or: Maney Publishing North America, 875 Massachusetts Avenue, 7th Floor, Cambridge, MA 02139, USA (tel: (toll-free) +1 (0)866 297 5154; fax: +1 (0)617 354 6875; E-mail: maney@maneyusa.com). All orders, payments, and claims for missing issues should be sent to Maney Publishing or to any subscription agent.

### ONLINE ACCESS

All subscribers have online access to the full text of each issue as part of their subscription. The online version is available to members via [www.ersnet.org](http://www.ersnet.org). Institutional subscribers can access online through HighWire at [www.erj.ersjournals.com](http://www.erj.ersjournals.com)

Members of the ERS receive the Journal as part of their membership.

### INSTRUCTIONS TO AUTHORS

Before submitting an article to the ERJ, please read and carefully follow the instructions to authors, which are available at [www.erj.ersjournals.com](http://www.erj.ersjournals.com)

If you do not have access to the internet please contact the editorial office.

All manuscripts must be submitted electronically using the online submission system at <http://mc.manuscriptcentral.com/erj>

If you experience problems, please contact the Submission Helpline direct on +44 (0) 114 2672864 or contact Gill Archer ([gill.archer@ersj.org.uk](mailto:gill.archer@ersj.org.uk)) the manuscript central coordinator.

All ERJ business matters should be addressed to: Kay Sharpe, European Respiratory Society Publications Office, 442 Glossop Road, Sheffield, S10 2PX, UK. Fax: +44 (0) 114 266 5064. E-mail: [admin@ersj.org.uk](mailto:admin@ersj.org.uk)

# EUROPEAN RESPIRATORY *journal*

## REVIEWERS

A full list of reviewers is available online at [www.erj.ersjournals.com](http://www.erj.ersjournals.com)

## EDITORIAL TEAM

Fiona Shepherd	David Sadler
Fiona Marks	Catherine Pumphrey
Elin Reeves	Jonathan Hansen
Alyson Adam	Victoria Morton
Veronica Pock	Claire Turner
Rachel White	Lee Dodd
Neil Bullen	Sarah Hill

**Past Chief Editors:** J-C. Yernault†; E. Berglund, Gothenburg, Sweden; P. Vermeire†; U. Costabel, Essen, Germany; M. Decramer, Leuven, Belgium; P.J. Sterk and K.F. Rabe, Amsterdam and Leiden, the Netherlands.

## ENVIRONMENTAL STATEMENT

The publisher ensures that the text paper and cover board used have met acceptable environmental accreditation standards.

For all enquiries concerning advertising or marketing please e-mail [marketing@ersj.org.uk](mailto:marketing@ersj.org.uk)

All permission requests should be sent via the ERS website at [www.ersnet.org/permissions-form](http://www.ersnet.org/permissions-form)

Reprint and translation enquiries should be sent to [admin@ersj.org.uk](mailto:admin@ersj.org.uk)

© 2011 ERS. Authorisation to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted for libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC). Please go to [www.copyright.com](http://www.copyright.com) or phone USA (978) 750 8400. UK customers should go to [www.cla.co.uk](http://www.cla.co.uk). All other rights, including microfilm, electronic and/or copying reserved.

European Respiratory Journal USPS#023-615 is published monthly for \$268.00 periodicals postage paid at Folcroft, PA. POSTMASTER: Please send address changes to La Poste, P.O. Box 202, Folcroft, PA, 19032. Typesetting by H. Charlesworth & Co. Ltd. Printed in UK by Latimer Trend & Co. Ltd.

"The advertiser shall be liable for the content of any of its advertisements published according to its instructions. The advertiser shall indemnify and hold harmless the European Respiratory Society against and from any and all claims, damages, liabilities, costs and expenses whatsoever, including reasonable counsel fees, arising from the content of any of its advertisements."

ERJ online at [www.ersnet.org](http://www.ersnet.org) or  
[www.erj.ersjournals.com](http://www.erj.ersjournals.com)



This journal is a member of and subscribes to the principles of the Committee on Publication Ethics

## ORIGINAL ARTICLES (CONT.)

- 1494 Role of NF-κB and PPAR-γ in lung inflammation induced by monocyte-derived microparticles**  
T. Neri, C. Armani, A. Pegoli, C. Cordazzo, Y. Carmazzi, S. Brunelleschi, C. Bardelli, M.C. Breschi, P. Paggiaro and A. Celi

### Mechanisms of lung disease

- 1503 The oxidation induced by antimyeloperoxidase antibodies triggers fibrosis in microscopic polyangiitis**  
P. Guilpain, C. Chéreau, C. Gouvestre, A. Servettaz, D. Montani, N. Tamas, C. Pagnoux, E. Hachulla, B. Weill, L. Guillemin, L. Mouthon and F. Batteux

## SCIENTIFIC ASSEMBLY UPDATE

- 1514 Paediatrics in Barcelona: highlights from the 2010 ERS Annual Congress**  
E. Eber, K.C. Lødrup Carlsen, F. Ratjen, S.W. Turner, J.E. Dankert-Roelse, R.I. Ross-Russell, F. Midulla, P. Aurora and G. Hedlin

## LETTERS

- 1522 Macrolide-resistant *Mycoplasma pneumoniae* in paediatric pneumonia**  
F. Cardinale, M. Chironna, R. Dumke, A. Binetti, C. Daleno, A. Sallustio, A. Valzano and S. Esposito

- 1525 Residential proximity to main roads and lung function in healthy young children**  
S. Sonnappa, C.M. Bastardo, P. Aurora, D. Whyatt, F.J. Kelly, S.D. Beevers and J. Grigg

- 1526 Severe hypersensitivity reaction as acute eosinophilic pneumonia and skin eruption induced by proguanil**  
N. Just, O. Carpentier, C. Brzezinski, F. Steenhouwer and D. Staumont-Sallé

- 1528 A specific point-of-care screen for infectious pleural effusions using reagent strips**  
J.M. Porcel, A. Esquerda and S. Bielsa

- 1530 Response of automatic continuous positive airway pressure devices in a normal subject**  
G.B. Mwenge, M. Dury, P. Delguste and D. Rodenstein

## CORRESPONDENCE

- 1534 The Asthma Control Questionnaire for children: still more questions than answers**  
L. van den Bemt, S. van Bragt and T. Schermer; E.F. Juniper, K. Gruffydd-Jones, S. Ward and K. Svensson

- 1536 Uneven use of noninvasive ventilation in acute respiratory failure in Europe**  
J. Nasiłowski, J. Zieliński and R. Chazan; C. Crimi, A. Noto, P. Princi, A. Esquinas and S. Nava

- 1537 Sleep apnoea in Asians and Caucasians: comparing apples and oranges**  
P.R. Genta and G. Lorenzi-Filho; K. Yamagishi, H. Iso, A. Kitamura, A.R. Folsom and T. Tanigawa

### d,h,j MEETING CALENDAR

CME Credit Application Form can be found at the back of this issue

